#### บทน้ำ (Introduction)

1.1 ภาพรวมของระบบ (System overview)

รายงานการทดสอบนี้จัดทำขึ้นเพื่อสรุปการทดสอบระบบ ฟีเจอร์การเปลี่ยนภาษา โดยระบบการเปลี่ยนภาษา เป็นฟีเจอร์ที่ช่วยให้ผู้ใช้สามารถแปลข้อความระหว่างสองภาษาที่รองรับ ได้แก่ ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ โดยผู้ใช้ สามารถเลือกภาษาต้นทางและภาษาปลายทางที่ต้องการแปลได้ ระบบจะทำการประมวลผลและแสดงผลลัพธ์ของ การแปลให้ผู้ใช้ ซึ่งจะส่งผลต่อเมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของเว็บไซต์

1.2 วัตถุประสงค์ในการทดสอบ (Purpose of Test)

เพื่อทดสอบการแสดงผลของฟีเจอร์แปลภาษาว่าสามารถแสดงผลลัพธ์ของการแปลได้อย่างถูกต้องและ ครบถ้วนหรือไม่

#### 2. วิธีการทดสอบและกระบวนการทดสอบ (Test methodology and test process)

ผู้ทดสอบทำการทดสอบระดับ User acceptance test (UAT) ด้วยวิธีการทดสอบแบบอัตโนมัติ (Automated test) และตรวจสอบการทำงานของส่วนงานการเปลี่ยนภาษา ในกรณีดังต่อไปนี้

- (1) กรณีต้องการเปลี่ยนจากภาษาไทยไปเป็นภาษาอังกฤษ
- (2) กรณีที่ต้องการเปลี่ยนภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย

ขั้นตอนการตรวจสอบการเปลี่ยนภาษา

- (1) เริดหน้าเว็บไซต์
- (2) เลือกเมนูแปลภาษาที่มุมด้านบนของเว็บไซต์ และเลือกแปลภาษาที่ต้องการ
- (3) เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของเว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่เลือก

### 3. สภาพแวดล้อมในการทดสอบ (Testing Environment)

3.1 ฮาร์ดแวร์ (Hardware)

คอมพิวเตอร์ : AMD Ryzen 5 5500H with Radeon Graphics 3.30 GHz

หน่วยความจำ : 16 GB ที่เก็บข้อมูล : SSD 472 GB

การเชื่อมต่อเครือข่าย : การเชื่อมต่ออินเตอร์เน็ตความเร็ว 10 Mbps

#### 3.2 ซอฟต์แวร์ (Software)

Visual Studio Version: 1.96.2 (user setup)

Chrome for Testing (Stable) Version: 131.0.6778.264 (r1368529)

#### 3.3 ผู้ทดสอบ (Human)

(1)	นางสาวสวิตตา แสงวรรณกูล	653380043-4
(2)	นายชาญณรงค์ นิลแก้ว	653380193-5
(3)	นายณธฬ จันทร์หอม	653380195-1
(4)	นายนราธิป สังฆโสภณ	653380329-6
(5)	นางสาวสร้อยทองแท้ อุ้ยนอก	653380346-6
(6)	นายอธิภัทร ภูด่านวัว	653380349-0

## 4. รายละเอียดการทดสอบ (Test scenario and test design)

#### 4.1 คำอธิบาย (Description)





4.2 ผลการทดสอบ (Test results)

Test S	cenario ID:	TS-001		Project ID:	WEB-Lab-7		
Test Scenario Name: สลับภาษาในส่วนผู้เยี่ย		สลับภาษาในส่วนผู้เยี่ยมข	เม (Guest Section)	Tested by:	Member Sec3 Group1		
UAT N	JAT Name: UAT-001			Version:	V2.0		
Modul	le:	Language Switch		Date of Test:			
Pre-re	quisite:	ไม่มี					
Description: เมื่อเปิดเว็บไซต์แล้วกดปุ่มเปลี่ยนภาษา เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของเ			กของเว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษ	หที่เลื <sub>่</sub> อก			
No.	Test Case and Steps		Expected Result	Actual Result		Test Result (Pass/Fail)	Remark

No.	Test Case and Steps	Expected Result	Actual Result	Test Result (Pass/Fail)	Remark
1	เปิดเว็บไซต์ http://127.0.0.1:8000/	แสดงหน้าเว็บไซต์	แสดงหน้าเว็บไซต์	✓	
2	Home Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		×	
	1. ไปที่หน้า Home	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง			
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ			
	3. สลับไปที่ภาษาจีน				
3	Research Project Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		×	
	1. ไปที่หน้า Research Project	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง			
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ			
	3. สลับไปที่หน้าภาษาจีน				
4	Research Project Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		X	
	1. ไปที่หน้า Research Project	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง			
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ			
	3. สลับไปที่หน้าภาษาจีน				
5	Research Group Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		X	
	1. ไปที่หน้า Research Group	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง			
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ			
	3. สลับไปที่หน้าภาษาจีน				
6	Report Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		X	
	1. ไปที่หน้า Report	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง			
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ			

3. สลับไปที่ภาษาจีน		

Test S	Scenario ID:	TS-002		Project ID:	WEB-Lab-7		
Test S	Scenario Name:	สลับภาษาในส่วนหน้าลง	ชื่อเข้าใช้งงาน(Login)	Tested by:	Member Sec3 Group1		
1 TAU	Name:	UAT-002 V		Version:	V2.0		
Modu	le:	Language Switch		Date of Test:			
Pre-re	equisite:	ไม่มี					
Descr	iption:	เมื่อลงชื่อเข้าใช้งงาน(Log	ังงาน(Login)แล้วกดปุ่มเปลี่ยนภาษา เนื้อหาหลักของเว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่เลือก				
No.	Test Case and	Steps	Expected Result	Actual Result	Test Result (Pass/Fail)	Remark	
1	เปิดเว็บไซต์ http://127.0.0.1:800	00/Login	แสดงหน้าLogin	Error	×		
2	เปลี่ยนภาษาในหน้าLogin:		เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		×		
	2. สลับไปที่ภาษาไทย		เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง				
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		ตามการสลับ				

Test S	Scenario ID:	TS-003		Project ID:	WEB-Lab-7		
Test S	Scenario Name:	สลับภาษาในส่วนหน้า Addmin		Tested by:	Member Sec3 Group1		
1 TAU	Name:	UAT-003		Version:	V2.0		
Modu	le:	Language Switch		Date of Test:			
Pre-re	equisite:	ไม่มี					
Descri	iption:	เมื่อเปิดเว็บไซต์แล้วกดบุ่	าปุ่มเปลี่ยนภาษา เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของเว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่เลือก				
No.	Test Case and	l Steps	Expected Result	Actual Result	Test Result (Pass/Fail)	Remark	
1	เปิดเว็บไซต์ http://127.0.0.1:800	00/ Dashboard	แสดงหน้าDashboard	แสดงหน้าLogin	×		
2	Dashboard Switch Language:		เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ		X		
	1. ไปที่หน้า Dashboard		เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง				
	2. สลับไปที่ภาษาไทย		ตามการสลับ				

	3. สลับไปที่ภาษาจีน			
3	User Profile Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×	
	1. ไปที่หน้า User Profile	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	•	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ		
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			
4	Manage Fund Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×	
	1.ไปที่หน้า Manage Fund	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	•	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ		
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			
5	ResearchProjects Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×	
	1. ไปที่หน้ำ ResearchProjects	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	•	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ		
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			
6	Management Publications researchGroups Switch	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×	
	Language:	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	•	
	1. ไปที่หน้า researchGroups	ตามการสลับ		
	2. สลับไปที่ภาษาไทย			
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			
7	Management Publications Published research	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×	
	Switch Language:	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	•	
	1. ไปที่หน้า Published research	ตามการสลับ		
	2. สลับไปที่ภาษาไทย			
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			
8	Management Publications Book Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×	
	1. ไปที่หน้า Book	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง		
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ		
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			

9	Management Publications ผลงานวิชาการอื่นๆ Switch	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	X
	Language:	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	
	1. ไปที่หน้า ผลงานวิชาการอื่นๆ	ตามการสลับ	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย		
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		
10	Users Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	X
	1. ไปที่หน้า Users	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ	
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		
11	Roles Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×
	1. ไปที่หน้า Users	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ	
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		
12	Permissions Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×
	1. ไปที่หน้า Permissions	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ	
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		
13	Departments Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	X
	1. ไปที่หน้า Permissions	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ	
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		
14	Manage Programs Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	×
	1. ไปที่หน้า Manage Programs	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง	
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ	
	3. สลับไปที่ภาษาจีน		

15	Manage Expertise Switch Language:	เมนู ปุ่ม และเนื้อหาหลักของ	X	
	1. ไปที่หน้า Manage Expertise	เว็บไซต์เปลี่ยนเป็นภาษาที่ถูกต้อง		
	2. สลับไปที่ภาษาไทย	ตามการสลับ		
	3. สลับไปที่ภาษาจีน			

# 5. รายงานสรุปผลการทดสอบ (Test Summary Report)

Scenario ID	Scenario Name	Test Case#	Pass	Fail	No run	Block	Remark	Defect ID
UAT-001	เปลี่ยนภาษาในส่วนผู้เยี่ยมชม (Guest		1	5	5			
	Section)							
UAT-002	เปลี่ยนภาษาในส่วนหน้าลงชื่อเข้าใช้งงาน		0	2	1			
	(Login)							
UAT-003	เปลี่ยนภาษาในส่วนหน้า Addmin		0	15	15			
รวม			3	22	21			